

**Rumänien – Elektrizität – Furnizare energie electrica pentru Regia Autonoma - Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat**  
**OJ S 68/2024 05/04/2024**  
**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung**  
**Lieferungen**

---

1. Beschaffer

**1.1. Beschaffer**

Offizielle Bezeichnung: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat  
Bucuresti

E-Mail: [raappsromania@yahoo.com](mailto:raappsromania@yahoo.com)

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

2. Verfahren

**2.1. Verfahren**

Titel: Furnizare energie electrica pentru Regia Autonoma - Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat

Beschreibung: Furnizare energie electrică pentru Regia Autonomă – Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat  
Număr de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data limită de depunere a ofertelor: 18 zile (înainte de data limită de depunere a ofertelor).  
Termenul-limită în care autoritatea contractantă va răspunde solicitărilor de clarificare /informațiilor suplimentare va fi cu 10 zile înainte de data limită de depunere a ofertelor.

Kennung des Verfahrens: 3ee409e8-a202-49f6-890a-fe0e6ca54825

Interne Kennung: 3952

Verfahrensart: Offenes Verfahren

**2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 09310000 Elektrizität

**2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 23 292 592,00 RON

**2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Perioada de valabilitate a ofertelor este de 150 de zile de la termenul limită de depunere a ofertelor. Autoritatea contractantă stabilește oferta câștigătoare într-un termen care să nu depășească: 60 zile lucrătoare. Prin excepție, în cazuri temeinic justificate și cu aprobarea conducătorului autorității contractante, termenul se poate prelungi o singură dată, cu un termen ce nu poate depăși 30 de zile lucrătoare, aducându-se la cunoștința operatorilor economici implicați în procedură în termen de cel mult două zile lucrătoare de la expirarea termenului inițial de evaluare. Operatorul economic are obligația de a transmite oferta și DUAE în format electronic, semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat în condițiile legii. Pentru îndeplinirea obligației referitoare la modul de transmitere a DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, prevăzută la art. 60 alin. (1) și

(4), art. 69 alin. (1) și (3), art. 123 alin. (2) și (3) din H.G. nr. 395/2016, cu modificările și completările ulterioare, aceștia vor completa direct în SEAP, în secțiunea dedicată a procedurii de interes, DUAЕ-ul deja configurat de autoritatea contractantă. DUAЕ, astfel completat, va putea fi vizualizat și analizat de către autoritățile contractante în secțiunea dedicată acestuia. În temeiul art. 137 alin. 2 lit. b) și lit. j) din HG 395/2016, oferta va fi considerată inacceptabilă în cazul în care a fost depusă de un ofertant care nu îndeplinește unul sau mai multe dintre criteriile de calificare stabilite în documentația de atribuire sau nu a completat DUAЕ în conformitate cu cerințele stabilite de autoritatea contractantă sau oferta și documentele care o însoțesc nu sunt semnate cu semnătură electronică extinsă, bazată pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat. Nota: a) Autoritatea contractantă are dreptul de a solicita ofertanților în circumstanțe excepționale, înainte de expirarea perioadei de valabilitate a ofertei, prelungirea acestei perioade. b) ofertantul are obligația de a comunica autorității contractante dacă este sau nu de acord cu prelungirea perioadei de valabilitate a ofertei. c) ofertantul care nu este de acord cu prelungirea perioadei de valabilitate a ofertei se consideră că și-a retras oferta, fără ca acest fapt să atragă pierderea garanției de participare. Limba de redactare a ofertei este limba română. Toate certificatele și documentele emise în altă limbă decât româna vor fi însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română. În cazul în care se depune contestație, se vor aplica prevederile Legii nr. 101/2016. Regulile de comunicare și transmitere a datelor: orice operator economic interesat are dreptul de a solicita clarificări privind documentația de atribuire în termenul stabilit prin anunțul de participare simplificat. Autoritatea contractantă va răspunde în mod clar, complet și fără ambiguități, până la termenul stabilit prin anunțul de participare simplificat, cu condiția transmiterii solicitării de clarificări în timp util, de către operatorii economici. Riscurile transmiterii propunerii de ofertă, inclusiv forța majoră, cad în sarcina operatorului economic. Notă: În conformitate cu art. 196 alin. (1) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, autoritatea contractantă poate solicita candidaților/ofertanților să depună toate sau o parte dintre documentele justificative ca dovadă a informațiilor cuprinse în DUAЕ, în orice moment pe durata desfășurării unei proceduri de atribuire, dacă acest lucru este necesar pentru a asigura desfășurarea corespunzătoare a procedurii. Operatorul economic va preciza în oferta depusă acele informații cuprinse în propunerea tehnică și în propunerea financiară considerate a fi confidențiale. Informațiile indicate de operatorii economici ca fiind confidențiale, inclusiv secrete tehnice sau comerciale și elementele confidențiale ale ofertelor, trebuie să fie însoțite de dovada care le conferă caracterul de confidențialitate. IMPORTANT: Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție /metodă specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea ”sau echivalent”. Adjudecarea se va face în favoarea ofertantului care va prezenta oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic, pe baza criteriului de atribuire “cel mai bun raport calitate-preț”, cu respectarea tuturor cerințelor din caietul de sarcini. Clasamentul pe baza căruia se stabilește oferta câștigătoare se întocmește prin compararea punctajelor generale obținute de fiecare participant/ofertant prin cumularea punctajului aferent PREȚULUI OFERTEI (maxim 90 puncte) cu punctajul aferent CALITĂȚII OFERTEI (maxim 10 puncte). Modul de departajare al ofertelor în situația în care doi sau mai mulți ofertanți situați pe primul loc au același punctaj general: - autoritatea contractantă va atribui contractul (va declara câștigător) ofertantului care a avut punctajul cel mai mare aferent PREȚULUI OFERTEI; - dacă și după aplicarea acestui principiu nu se pot departaja ofertanții, autoritatea contractantă va solicita ofertanților aflați pe primul loc și care au punctaj aferent PREȚULUI OFERTEI identic să transmită în format electronic prin intermediul SEAP (la rubrica întrebări) o nouă

propunere financiară, iar contractul va fi atribuit ofertantului a cărei nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut. Comunicarea rezultatului procedurii se va face conform prevederilor Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 2

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Participare la o organizatie criminala

Korruption: Coruptie

Betrugsbekämpfung: Frauda

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:

Infractiuni teroriste sau infractiuni legate de activitati teroriste

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Spalare de bani sau finantarea terorismului

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Exploatarea prin munca a copiilor si alte forme de trafic de persoane

Entrichtung von Steuern: Plata impozitelor

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Plata asigurarilor sociale

## 5. Los

---

### **5.1. Los: LOT-0001**

Titel: Furnizare energie elctrica MT si JT pentru consumatori non-casnici

Beschreibung: Furnizare energie elctrica MT si JT pentru consumatori non-casnici Cantitatea necesară: 30.467.096 kWh (MT+JT).

Interne Kennung: 1

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferungen

Haupteinstufung (cpv): 09310000 Elektrizität

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: - RA-APPS sediu: Str. Moliere, Nr. 6-8, București, Sect. 1 Cod NUTS RO321; - Sucursala pt. Reprezentare și Protocol Neptun: Club-Bazin, Str.Trandafirilor, Nr. 20A, Neptun, jud. Constanța Cod NUTS RO023; - Departament Scroviștea, Șos. București – Ploiești km 32, Com. Ciolpani, Jud. Ilfov, Cod NUTS RO322; - Sucursala pt. Reprezentare și Protocol Sinaia: Str. Toporașilor, Nr. 1A, Sinaia, jud. Prahova, Cod NUTS RO036; - Sucursala pt. Reprezentare și Protocol Triumf, Aleea Alexandru, Nr. 45, București, Sect.1 - Departamentul Bucureștii Noi, B-dul Aviatorilor nr. 14, București, Sect 1, Cod NUTS RO321; - Departament Sala Palatului, str. Ion Câmpineanu, nr. 28, sect 1, Cod NUTS RO321; - Departament Păltiniș, Hotelul Cindrel, Stațiunea Păltiniș, Jud. Sibiu Cod NUTS RO126; - Sucursala pt Reprezentare și Protocol Victoria Cluj Napoca, Bd. 21 Decembrie 1989, Nr. 54-56, Cluj-Napoca, jud Cluj, Cod NUTS RO113; - S.A.I.F.I.,str. Fabrica de Glucoză nr. 3A, sect. 2 Bucuresti

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: III.1.1.a) Situatia personala a candidatului sau ofertantului

Beschreibung: Cerința nr. 1: Ofertanții, terții susținători și subcontractanții nu trebuie să se regăsească în situațiile prevăzute la art.164, art.165, art.167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Modalitatea de îndeplinire prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE, atât de către operatorii economici participanți la procedură, cât și subcontractanții, după caz, cu informațiile aferente situației lor (ofertanți, subcontractanți, după caz). Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Aceste documente pot fi: • certificate constatatoare cu privire la plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) la momentul prezentării, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe proprie răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate; • cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezultă din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv; • după caz, documente prin care se demonstrează faptul că operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2), art. 171 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice; • alte documente edificatoare, după caz. Pentru persoane fizice/juridice străine: Se vor prezenta orice documente edificatoare, eliberate de autorități competente din țara în care aceștia sunt rezidenți, prin care să dovedească îndeplinirea obligațiilor scadente de plată a impozitelor către bugetul de stat și bugetul local, în conformitate cu legislația din țara de rezidență. Cerința nr. 2: Ofertanții, asociații, terții susținători și subcontractanții trebuie să respecte regulile de evitarea conflictului de interese prevăzute la art. 59 și art. 60 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Se va completa: Declarație privind neincadrarea în art. 59 și art. 60 din Legea 98/2016 (formularul 1) unde se vor preciza numele persoanelor ce detin funcții de decizie din cadrul autorității contractante, a celor cu putere de reprezentare din partea furnizorului de servicii auxiliare precum și a celor implicați în procedura din partea acestuia din urmă. Lista persoanelor cu funcție de decizie din cadrul autorității contractante, în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea procedurii de atribuire este compusă din: Marius Grăjdan – Director General/Presedinte CA; Dragos Condrea – Membru CA; Daniela Crîngasu – Membru CA; Niculae Teodorescu – Membru CA; Laura Raluca Alina Dragotă – Membru CA; Vasilica Grigoriu – Director Economic; Mihai Coiculescu – Director Tehnic; Mirela

Pavel – Director Direcția Avizare, Cadastru și Fonduri Nerambursabile; Zișan Lăbușcă – Director Comercial; Daniel Constantin – Director Logistică Administrativ; Gontariu Andreea – Sef Serviciu Avizare, Legislatie si Fonduri Nerambursabile; Camelia Trandafir – Sef Serviciu Atribuire Contracte Achizitii; Ioan Stegaru – Birou Intocmire Documentatii; Monica Nicolae – Sef Serviciu Documente cu Caracter Special; Razvan Vitelariu – Șef Birou Tehnologia Informatiei, se va completa DUAE, documentul justificativ - certificat ONRC. Autoritatea contractantă va solicita prezentarea unei declarații conform cu art. 60 din Legea nr. 98/2016. Această cerință va fi îndeplinită de fiecare ofertant, terț susținător, subcontractant participant la procedura de atribuire, astfel: "Declarație privind neîncadrarea în prevederile art. 60 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Operatorul economic (lider, asociat, terț susținător, subcontractant) va completa cerința corespunzătoare în DUAE. Documentele justificative care probează îndeplinirea cerinței asumată prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, de către orice operator economic care depune oferta în mod individual sau în asociere, subcontractant sau terț susținător" Precizare: În temeiul art. 169 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, autoritatea contractantă exclude un operator economic în orice moment al procedurii de atribuire în care ia la cunoștință că operatorul economic se află, având în vedere acțiunile sau inacțiunile săvârșite înainte sau în cursul procedurii, în una dintre situațiile prevăzute la art. 164, 165, și 167 din Lege, de natură să atragă excluderea din procedura de atribuire.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: III.1.1.b) Capacitatea de exercitare a activitatii profesionale

Beschreibung: Cerința 1: Operatorii economici ce depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului.

Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat Constatator eliberat de Ministerul Justiției Oficiul Național al Registrului Comerțului. Certificatul constatator trebuie să certifice faptul că operatorul economic are înscris în certificat codul CAEN corespunzător obiectului achiziției publice.

Pentru persoanele fizice/juridice străine: Operatorii economici străini vor demonstra îndeplinirea cerinței completând DUAE. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv documentele echivalente, emise în țara de rezidență, prin care să dovedească forma de înregistrare. Documentele justificative urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I, după aplicarea criteriului de atribuire în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți. Informațiile cuprinse în certificatul constatator trebuie să fie reale/valabile la momentul prezentării. În cazul în care oferta este depusă de o asociere de operatori economici, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Cerința nr. 2 Operatorii economici participanți, inclusiv ofertanții străini vor deține Licența de furnizare energie electrică emisă de A.N.R.E., însoțită de condițiile asociate acesteia, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, emisă în conformitate cu Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, art. 10, alin. 7. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor.

Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE,

respectiv, prezentarea licenței de furnizare energie electrică emisă de ANRE, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Ofertantul are obligația să prezinte și decizii de modificare a deciziei privind acordarea licenței de furnizare a energiei electrice, în original, copii legalizate sau copii lizibile “conform cu originalul”, semnate și stampilate de reprezentantul legal al ofertantului. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează. Nota: În cazul în care valabilitatea licenței emise de ANRE expira în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat castigator are obligația de a prezenta autorității contractante un angajament scris privind prelungirea valabilității acesteia, în conformitate cu prevederile legale și în termen de 3 zile lucrătoare de la expirarea acesteia, copia noii licențe de furnizare. Cerința nr. 3 Ofertanții trebuie să facă dovada că sunt operatori activi pe piața de energie electrică. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea unei Declarații pe propria răspundere ca este operator activ pe piața de energie electrică în care să arate procentul acoperit în anii 2021, 2022 conform datelor OPCOM și orice alte informații, pe care le consideră relevante, despre activitatea de furnizor, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, va fi prezentat de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează. Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Cifra de afaceri anuală generală

Beschreibung: Se solicită declararea cifrei de afaceri în domeniul obiectului contractului pe ultimii 3 ani (2021,2022,2023). Având în vedere că cele două loturi pot fi atribuite aceluiași ofertant, iar contractele pentru acestea trebuie executate în același timp precum și prevederile art. 180 alin. (2) din Legea nr. 98/2016 cu modificările și completările ulterioare, cifra de afaceri anuală în domeniul obiectului contractului trebuie să fie minim de două ori valoarea totală estimată a contractului, respectiv 46.585.184 lei Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Se va specifica cifra de afaceri anuală în domeniul obiectului contractului din ultimii 3 ani (2021, 2022, 2023) inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Documentele solicitate în susținerea cifrei de afaceri: Se prezintă copia bilanțurilor contabile din ultimii 3 ani (2021, 2022, 2023), extrase de bilanț înregistrat la organele competente (în cazul în care publicarea acestor bilanțuri este prevăzută de legislația țării în care este stabilit ofertantul), sau orice alte documente echivalente. Documentul care justifică îndeplinirea acestei cerințe va fi prezentat de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Operatorii economici pot

prezenta și alte documente în măsura în care acestea reflectă o imagine fidelă a situației economice și financiare și, din motive justificate corespunzător, nu pot prezenta bilanțurile contabile (conf. art.177 alin. 2 din Legea nr. 98/2016). \*Pentru conversia în lei, dacă situațiile financiare sunt întocmite în altă monedă, se va lua în considerare cursul mediu anual lei/valută comunicat de BNR pentru anul respectiv.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Pentru contractele de achiziție de bunuri: executarea de livrări de tipul specificat

Beschreibung: Ofertanții trebuie să facă dovada că au furnizat în ultimii 3 ani, raportat la data limita de deschidere a ofertelor, produse similare cu cele care fac obiectul contractului. Se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Ofertantul clasat pe primul loc va prezenta o listă privind principalele furnizări de produse similare efectuate în ultimii 3 ani raportat la data limita de deschidere a ofertelor. La nivelul DUAЕ trebuie precizate informații cum ar fi: numărul și data contractului, beneficiarul, cantitatea de energie electrică furnizată. Ca dovada a îndeplinirii cerinței obligatorii ofertantul clasat pe primul loc va prezenta orice certificate /documente emise sau contrasemnate de o autoritate ori de către clientul beneficiar prin care să confirme furnizarea de produse similare celor solicitate prin documentația de atribuire. Se solicită tuturor ofertanților, ca odată cu depunerea DUAЕ să prezinte angajamentul terțului susținător (împreună cu documente anexate la angajament, transmise acestora de către terț/terții susținători, din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia/acestora), acordul de asociere, după caz. Documentele justificative care probează cele asumate în angajamente/acorduri vor fi solicitate doar ofertantului declarat câștigător la solicitarea autorității contractante. Operatorii economici nerezidenți (străini) vor prezenta copiile după orice documente/ certificate/ prin care se confirmă furnizarea de produse, însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Proporția de subcontractare

Beschreibung: Informații privind subcontractanții (Dacă este cazul) Se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. În cazul în care părți din contract urmează să se îndeplinească de unul sau mai mulți subcontractanți, ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care are intenția să o/le subcontracteze și datele de recunoaștere/identificare ale subcontractantului. Se va completa: Declarație privind partea/părțile din contract care sunt îndeplinite de subcontractanți și specializarea acestora, dacă este cazul - (Formularul nr. 4 anexat) Nota: Autoritatea contractantă va solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractelor încheiate între viitorul contractant și subcontractanții nominalizați în ofertă. Contractele prezentate trebuie să fie în concordanță cu oferta și se vor constitui în anexe la contractul ce urmează a fi atribuit. Pe parcursul derulării contractului, contractantul are dreptul de a înlocui subcontractanții nominalizați în ofertă cu acceptul autorității contractante, iar eventuala înlocuire a acestora nu trebuie să conducă la modificarea propunerii tehnice sau financiare inițiale.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calității

Beschreibung: Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calității Dovada implementării unui sistem de management al calității în conformitate cu SR EN ISO 9001, sau echivalent, care să permită atât prezentarea unui certificat emis de un organism de certificare, cât și alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței. Se va completa DUAE de către operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerintei: - prezentarea unui certificat de conformitate în raport cu ISO 9001:2015 sau echivalent sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al managementului calității pentru cazurile in care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat. În situația participării la procedură cu ofertă comună, certificatul va fi prezentat de fiecare asociat, pentru partea de contract pe care o realizează. Acest document trebuie prezentat numai de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau tertul sustinator, dupa caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Documentul trebuie sa fie valabil la momentul prezentarii.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Certificate emise de organisme independente cu privire la sistemele sau standardele de management de mediu

Beschreibung: Certificate emise de organisme independente cu privire la sistemele sau standardele de management de mediu Dovada implementării unui sistem de management de mediu conform conditiilor din standardul SR EN ISO 14001:2015, sau echivalent, care să permită atât prezentarea unui certificat emis de un organism de certificare, cât și alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței. Se va completa DUAE de către operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerintei: - prezentarea unui certificat de conformitate în raport cu ISO 14001:2015 sau echivalent sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementului de mediu pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de management de mediu astfel cum a fost solicitat. În situația participării la procedură cu ofertă comună, certificatul va fi prezentat de fiecare asociat, pentru partea de contract pe care o realizează. Acest document trebuie prezentat numai de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul sustinător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Documentul trebuie sa fie valabil la momentul prezentarii.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Înscrierea în registrul comerțului

Beschreibung: Cerința 1: Operatorii economici ce depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situatiile de anulare a constituirii precum și faptul



că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat Constatator eliberat de Ministerul Justiției Oficiul Național al Registrului Comerțului. Certificatul constatator trebuie să certifice faptul că operatorul economic are înscris în certificat codul CAEN corespunzător obiectului achiziției publice. Pentru persoanele fizice/juridice străine: Operatorii economici străini vor demonstra îndeplinirea cerinței completând DUAE. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv documentele echivalente, emise în țara de rezidență, prin care să dovedească forma de înregistrare. Documentele justificative urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I, după aplicarea criteriului de atribuire în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți. Informațiile cuprinse în certificatul constatator trebuie să fie reale/valabile la momentul prezentării. În cazul în care oferta este depusă de o asocieră de operatori economici, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Cerința nr. 2 Operatorii economici participanți, inclusiv ofertanții străini vor deține Licența de furnizare energie electrică emisă de A.N.R.E., însoțită de condițiile asociate acesteia, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, emisă în conformitate cu Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, art. 10, alin. 7. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea licenței de furnizare energie electrică emisă de ANRE, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Ofertantul are obligația să prezinte și decizii de modificare a deciziei privind acordarea licenței de furnizare a energiei electrice, în original, copii legalizate sau copii lizibile “conform cu originalul”, semnate și stampilate de reprezentantul legal al ofertantului. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează. Nota: În cazul în care valabilitatea licenței emise de ANRE expira în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat castigator are obligația de a prezenta autorității contractante un angajament scris privind prelungirea valabilității acesteia, în conformitate cu prevederile legale și în termen de 3 zile lucrătoare de la expirarea acesteia, copia noii licențe de furnizare. Cerința nr. 3 Ofertanții trebuie să facă dovada că sunt operatori activi pe piața de energie electrică. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea unei Declarații pe propria răspundere ca este operator activ pe piața de energie electrică în care să arate procentul acoperit în anii 2021, 2022 conform datelor OPCOM și orice alte informații, pe care le consideră relevante, despre activitatea de furnizor, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, va fi prezentat de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului

procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează.  
Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta tehnica

Beschreibung: Punctajul se acordă astfel: a) Pentru media celui mai mare procent de energie electrică furnizată din surse regenerabile clienților finali alimentați în regim concurențial în anii 2020, 2021 și 2022 se acordă punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte medii ale procentelor de energie electrică furnizată din surse regenerabile clienților finali alimentați în regim concurențial în anii 2020, 2021 și 2022 punctajul P2(n) se calculează proporțional, astfel:  $P2(n) = (\text{media procentului de energie electrică furnizată din surse regenerabile} / \text{media celui mai mare procent de energie electrică furnizată din surse regenerabile}) \times \text{punctajul maxim alocat}$ . Informațiile necesare pentru aplicarea acestui criteriu vor fi furnizate de ofertanți prin prezentarea în oferta tehnică a „Etichetei energiei electrice furnizate clienților finali alimentați în regim concurențial, elaborată în conformitate cu prevederile Ordinului ANRE nr. 61/2016.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100178466>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/04/2024 15:00:00 (UTC+3)

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 5 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 22/04/2024 15:00:00 (UTC+3)

Ort: In SEAP

Zusätzliche Informationen: membrii comisiei de evaluare numiti prin decizia Directorului General al R.A. - A.P.P.S.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein  
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### **5.1.15. Techniken**

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung  
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:  
Kein dynamisches Beschaffungssystem  
Elektronische Auktion: nein

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor  
Informationen über die Überprüfungsfristen: Termenele de exercitare a căii de atac sunt cele prevăzute la art. 8 alin. 1 lit. a) din Legea 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică.  
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti  
Organisation, die Teilhmeanträge entgegennimmt: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti  
Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti  
TED eSender: Operator SEAP

#### **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: Furnizare energie elctrica JT pentru consumatori casnici  
Beschreibung: Furnizare energie elctrica JT pentru consumatori casnici Cantitatea necesară: 1.183.713 kWh (JT)  
Interne Kennung: 2

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferungen  
Haupteinstufung (cpv): 09310000 Elektrizität

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)  
Land: Rumänien  
Zusätzliche Informationen: Bucuresti

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 12 Monate

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

##### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

Vorbehaltene Teilnahme: Teilnahme ist nicht vorbehalten.  
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich  
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert  
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: III.1.1.a) Situatia personala a candidatului sau ofertantului

Beschreibung: Cerința nr. 1: Ofertanții, terții susținători și subcontractanții nu trebuie să se regăsească în situațiile prevăzute la art.164, art.165, art.167 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Modalitatea de îndeplinire prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE, atât de către operatorii economici participanți la procedură, cât și subcontractanții, după caz, cu informațiile aferente situației lor (ofertanți, subcontractanți, după caz). Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Aceste documente pot fi: • certificate constatatoare cu privire la plata impozitelor, taxelor sau a contribuțiilor la bugetul general consolidat (buget local, buget de stat etc.) la momentul prezentării, iar pentru sediile secundare/punctele de lucru, o declarație pe proprie răspundere privind îndeplinirea obligațiilor de plată a impozitelor, taxelor sau contribuțiilor la bugetul general consolidat datorate; • cazierul judiciar al operatorului economic și al membrilor organului de administrare, de conducere sau de supraveghere al respectivului operator economic, sau a celor ce au putere de reprezentare, de decizie sau de control în cadrul acestuia, așa cum rezulta din certificatul constatator emis de ONRC / actul constitutiv; • după caz, documente prin care se demonstrează faptul că operatorul economic poate beneficia de derogările prevăzute la art. 166 alin. (2), art. 167 alin. (2), art. 171 din Legea 98/2016 privind achizițiile publice; • alte documente edificatoare, după caz. Pentru persoane fizice/juridice străine: Se vor prezenta orice documente edificatoare, eliberate de autorități competente din țara în care aceștia sunt rezidenți, prin care să dovedească îndeplinirea obligațiilor scadente de plată a impozitelor către bugetul de stat și bugetul local, în conformitate cu legislația din țara de rezidență. Cerința nr. 2: Ofertanții, asociații, terții susținători și subcontractanții trebuie să respecte regulile de evitarea conflictului de interese prevăzute la art. 59 și art. 60 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Se va completa: Declarație privind neîncadrarea în art. 59 și art. 60 din Legea 98/2016 (formularul 1) unde se vor preciza numele persoanelor ce detin funcții de decizie din cadrul autorității contractante, a celor cu putere de reprezentare din partea furnizorului de servicii auxiliare precum și a celor implicați în procedura din partea acestuia din urmă. Lista persoanelor cu funcție de decizie din cadrul autorității contractante, în ceea ce privește organizarea, derularea și finalizarea procedurii de atribuire este compusă din: Marius Grăjdan – Director General/Presedinte CA; Dragos Condrea – Membru CA; Daniela Crîngasu – Membru CA; Nicolae Teodorescu – Membru CA; Laura Raluca Alina Dragotă – Membru CA; Vasilica Grigoriu – Director Economic; Mihai Coiculescu – Director Tehnic; Mirela Pavel – Director Direcția Avizare, Cadastru și Fonduri Nerambursabile; Zișan Lăbușcă – Director Comercial; Daniel Constantin – Director Logistică Administrativ; Gontariu Andreea – Șef Serviciu Avizare, Legislatie și Fonduri Nerambursabile; Camelia Trandafir – Șef Serviciu Atribuire Contracte Achiziții; Ioan Stegaru – Birou Intocmire Documentații; Monica Nicolae – Șef Serviciu Documente cu Caracter Special; Razvan Vitelariu – Șef Birou Tehnologia Informației, se va completa DUAE, documentul justificativ - certificat ONRC. Autoritatea contractantă va solicita prezentarea unei declarații conform cu art. 60 din Legea nr. 98/2016. Această cerință va fi îndeplinită de fiecare ofertant, terț susținător, subcontractant participant la procedura de atribuire, astfel: "Declarație privind neîncadrarea în prevederile art. 60 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Operatorul economic (lider, asociat, terț susținător, subcontractant) va completa cerința corespunzătoare în DUAE. Documentele justificative care probează îndeplinirea cerinței asumate prin completarea DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea autorității contractante, de către orice operator economic care depune oferta în mod

individual sau în asociere, subcontractant sau terț susținător” Precizare: În temeiul art. 169 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, autoritatea contractantă exclude un operator economic în orice moment al procedurii de atribuire în care ia la cunoștință că operatorul economic se află, având în vedere acțiunile sau inacțiunile săvârșite înainte sau în cursul procedurii, în una dintre situațiile prevăzute la art. 164, 165, și 167 din Lege, de natură să atragă excluderea din procedura de atribuire.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: III.1.1.b) Capacitatea de exercitare a activitatii profesionale

Beschreibung: Cerința 1: Operatorii economici ce depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului.

Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat Constatator eliberat de Ministerul Justiției Oficiul Național al Registrului Comerțului. Certificatul constatator trebuie să certifice faptul că operatorul economic are înscris în certificat codul CAEN corespunzător obiectului achiziției publice.

Pentru persoanele fizice/juridice străine: Operatorii economici străini vor demonstra îndeplinirea cerinței completând DUAE. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv documentele echivalente, emise în țara de rezidență, prin care să dovedească forma de înregistrare. Documentele justificative urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I, după aplicarea criteriului de atribuire în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți. Informațiile cuprinse în certificatul constatator trebuie să fie reale/valabile la momentul prezentării. În cazul în care oferta este depusă de o asociere de operatori economici, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Cerința nr. 2 Operatorii economici participanți, inclusiv ofertanții străini vor deține Licența de furnizare energie electrică emisă de A.N.R.E., însoțită de condițiile asociate acesteia, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, emisă în conformitate cu Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, art. 10, alin. 7. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor.

Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea licenței de furnizare energie electrică emisă de ANRE, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Ofertantul are obligația să prezinte și decizii de modificare a deciziei privind acordarea licenței de furnizare a energiei electrice, în original, copii legalizate sau copii lizibile “conform cu originalul”, semnate și stampilate de reprezentantul legal al ofertantului. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează. Nota: În cazul în care valabilitatea licenței emise de ANRE expira în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat castigator are obligația de a prezenta autorității contractante un angajament scris

privind prelungirea valabilității acesteia, în conformitate cu prevederile legale și în termen de 3 zile lucrătoare de la expirarea acesteia, copia noii licențe de furnizare. Cerința nr. 3 Ofertanții trebuie să facă dovada că sunt operatori activi pe piața de energie electrică. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor.

Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea unei Declarații pe propria răspundere ca este operator activ pe piața de energie electrică în care să arate procentul acoperit în anii 2021, 2022 conform datelor OPCOM și orice alte informații, pe care le consideră relevante, despre activitatea de furnizor, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, va fi prezentat de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează.  
Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Cifra de afaceri anuală generală

Beschreibung: Se solicită declararea cifrei de afaceri în domeniul obiectului contractului pe ultimii 3 ani (2021,2022,2023). Având în vedere ca cele două loturi pot fi atribuite aceluiași ofertant, iar contractele pentru acestea trebuie executate în același timp precum și prevederile art. 180 alin. (2) din Legea nr. 98/2016 cu modificările și completările ulterioare, cifra de afaceri anuală în domeniul obiectului contractului trebuie să fie minim de două ori valoarea totală estimată a contractului, respectiv 46.585.184 lei Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Se va specifica cifra de afaceri anuală în domeniul obiectului contractului din ultimii 3 ani (2021, 2022, 2023) inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Documentele solicitate în susținerea cifrei de afaceri: Se prezintă copia bilanțurilor contabile din ultimii 3 ani (2021, 2022, 2023), extrase de bilanț înregistrat la organele competente (în cazul în care publicarea acestor bilanțuri este prevăzută de legislația țării în care este stabilit ofertantul), sau orice alte documente echivalente. Documentul care justifică îndeplinirea acestei cerințe va fi prezentat de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Operatorii economici pot prezenta și alte documente în măsura în care acestea reflectă o imagine fidelă a situației economice și financiare și, din motive justificate corespunzător, nu pot prezenta bilanțurile contabile (conf. art.177 alin. 2 din Legea nr. 98/2016). \*Pentru conversia în lei, dacă situațiile financiare sunt întocmite în altă monedă, se va lua în considerare cursul mediu anual lei/valută comunicat de BNR pentru anul respectiv.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Pentru contractele de achiziție de bunuri: executarea de livrări de tipul specificat

Beschreibung: Ofertanții trebuie să facă dovada că au furnizat în ultimii 3 ani, raportat la data limită de deschidere a ofertelor, produse similare cu cele care fac obiectul contractului Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu

informațiile aferente situației lor. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Ofertantul clasat pe primul loc va prezenta o listă privind principalele furnizări de produse similare efectuate în ultimii 3 ani raportat la data limită de deschidere a ofertelor. La nivelul DUAE trebuie precizate informații cum ar fi: numărul și data contractului, beneficiarul, cantitatea de energie electrică furnizată. Ca dovadă a îndeplinirii cerinței obligatorii ofertantul clasat pe primul loc va prezenta orice certificate /documente emise sau contrasemnate de o autoritate ori de către clientul beneficiar prin care să confirme furnizarea de produse similare celor solicitate prin documentația de atribuire. Se solicită tuturor ofertanților, ca odată cu depunerea DUAE să prezinte angajamentul terțului susținător (împreună cu documente anexate la angajament, transmise acestora de către terț/terții susținători, din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia/acestora), acordul de asociere, după caz. Documentele justificative care probează cele asumate în angajamente/acorduri vor fi solicitate doar ofertantului declarat câștigător la solicitarea autorității contractante. Operatorii economici nerezidenți (străini) vor prezenta copiile după orice documente/ certificate/ prin care se confirmă furnizarea de produse, însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Proportia de subcontractare

Beschreibung: Informații privind subcontractanții (Dacă este cazul) Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. În cazul în care părți din contract urmează să se îndeplinească de unul sau mai mulți subcontractanți, ofertantul are obligația de a preciza partea/părțile din contract pe care are intenția să o/le subcontracteze și datele de recunoaștere/identificare ale subcontractantului. Se va completa: Declarație privind partea/părțile din contract care sunt îndeplinite de subcontractanți și specializarea acestora, dacă este cazul - (Formularul nr. 4 anexat) Nota: Autoritatea contractantă va solicita, la încheierea contractului, prezentarea contractelor încheiate între viitorul contractant și subcontractanții nominalizați în ofertă. Contractele prezentate trebuie să fie în concordanță cu oferta și se vor constitui în anexe la contractul ce urmează a fi atribuit. Pe parcursul derulării contractului, contractantul are dreptul de a înlocui subcontractanții nominalizați în ofertă cu acceptul autorității contractante, iar eventuala înlocuire a acestora nu trebuie să conducă la modificarea propunerii tehnice sau financiare inițiale.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calității

Beschreibung: Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calității Dovada implementării unui sistem de management al calității în conformitate cu SR EN ISO 9001, sau echivalent, care să permită atât prezentarea unui certificat emis de un organism de certificare, cât și alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței. Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: - prezentarea unui certificat de conformitate în raport cu ISO 9001:2015 sau echivalent sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementului calității pentru cazurile în care operatorul economic nu

a avut acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat. În situația participării la procedură cu ofertă comună, certificatul va fi prezentat de fiecare asociat, pentru partea de contract pe care o realizează. Acest document trebuie prezentat numai de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau tertul sustinator, dupa caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Documentul trebuie sa fie valabil la momentul prezentarii.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Certificate emise de organisme independente cu privire la sistemele sau standardele de management de mediu

Beschreibung: Certificate emise de organisme independente cu privire la sistemele sau standardele de management de mediu Dovada implementării unui sistem de management de mediu conform condițiilor din standardul SR EN ISO 14001:2015, sau echivalent, care să permită atât prezentarea unui certificat emis de un organism de certificare, cât și alte documente care probează în mod concludent îndeplinirea cerinței. Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: - prezentarea unui certificat de conformitate în raport cu ISO 14001:2015 sau echivalent sau alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al managementului de mediu pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de management de mediu astfel cum a fost solicitat. În situația participării la procedură cu ofertă comună, certificatul va fi prezentat de fiecare asociat, pentru partea de contract pe care o realizează. Acest document trebuie prezentat numai de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau tertul sustinator, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Documentul trebuie sa fie valabil la momentul prezentarii.

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Înscrierea în registrul comerțului

Beschreibung: Cerința 1: Operatorii economici ce depun oferta trebuie să dovedească o formă de înregistrare în condițiile legii din țara de rezidență, să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna dintre situațiile de anulare a constituirii precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile care fac obiectul contractului.

Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv Certificat Constatator eliberat de Ministerul Justiției Oficiul Național al Registrului Comerțului. Certificatul constatator trebuie să certifice faptul că operatorul economic are înscris în certificat codul CAEN corespunzător obiectului achiziției publice. Pentru persoanele fizice/juridice străine: Operatorii economici străini vor demonstra îndeplinirea cerinței completând DUAE. Documentele justificative care probeaza îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv documentele echivalente, emise in tara de rezidenta, prin care să dovedească forma de înregistrare. Documentele justificative urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe locul I, după aplicarea criteriului de atribuire în clasamentul intermediar întocmit la finalizarea



evaluării ofertelor. Cerința se aplică inclusiv pentru subcontractanți. Informațiile cuprinse în certificatul constatator trebuie să fie reale/valabile la momentul prezentării. În cazul în care oferta este depusă de o asocieră de operatori economici, fiecare asociat va prezenta documentele sus menționate. Cerința nr. 2 Operatorii economici participanți, inclusiv ofertanții străini vor deține Licența de furnizare energie electrică emisă de A.N.R.E., însoțită de condițiile asociate acesteia, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, emisă în conformitate cu Legea energiei electrice și a gazelor naturale nr. 123/2012, art. 10, alin. 7. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor.

Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea licenței de furnizare energie electrică emisă de ANRE, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. Ofertantul are obligația să prezinte și decizii de modificare a deciziei privind acordarea licenței de furnizare a energiei electrice, în original, copii legalizate sau copii lizibile “conform cu originalul”, semnate și stampilate de reprezentantul legal al ofertantului. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează. Nota: În cazul în care valabilitatea licenței emise de ANRE expiră în timpul derulării contractului, ofertantul desemnat castigator are obligația de a prezenta autorității contractante un angajament scris privind prelungirea valabilității acesteia, în conformitate cu prevederile legale și în termen de 3 zile lucrătoare de la expirarea acesteia, copia noii licențe de furnizare. Cerința nr. 3 Ofertanții trebuie să facă dovada că sunt operatori activi pe piața de energie electrică. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor.

Documentul justificativ care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv, prezentarea unei Declarații pe propria răspundere ca este operator activ pe piața de energie electrică în care să arate procentul acoperit în anii 2021, 2022 conform datelor OPCOM și orice alte informații, pe care le consideră relevante, despre activitatea de furnizor, în copie lizibilă cu mențiunea „conform cu originalul”, valabilă la data limită de depunere a ofertelor, va fi prezentat de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire (inclusiv de ofertantul asociat sau terțul susținător, după caz) până la data încheierii raportului procedurii de atribuire, conform art. 196 alin. 2 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice. În situația participării la procedura a unui grup de operatori cu oferta comună, acest document va fi prezentat de fiecare membru al grupului pentru partea din contract pe care o realizează.  
Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel:  $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$ .

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta tehnica

Beschreibung: Punctajul se acordă astfel: a) Pentru media celui mai mare procent de energie electrică furnizată din surse regenerabile clienților finali alimentați în regim concurențial în anii 2020, 2021 și 2022 se acordă punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte medii ale procentelor de energie electrică furnizată din surse regenerabile clienților finali alimentați în regim concurențial în anii 2020, 2021 și 2022 punctajul P2(n) se calculează proporțional, astfel:  $P2(n) = (\text{media procentului de energie electrică furnizată din surse regenerabile} / \text{media celui mai mare procent de energie electrică furnizată din surse regenerabile}) \times \text{punctajul maxim alocat}$ . Informațiile necesare pentru aplicarea acestui criteriu vor fi furnizate de ofertanți prin prezentarea în oferta tehnică a „Etichetei energiei electrice furnizate clienților finali alimentați în regim concurențial, elaborată în conformitate cu prevederile Ordinului ANRE nr. 61/2016. Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau) Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100178466>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 22/04/2024 15:00:00 (UTC+3)

Frist, bis zu der das Angebot gültig sein muss: 5 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungsdatum: 22/04/2024 15:00:00 (UTC+3)

Ort: In SEAP

Zusätzliche Informationen: membrii comisiei de evaluare numiti prin decizia Directorului General al R.A. - A.P.P.S.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

#### 5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung: Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Termenele de exercitare a căii de atac sunt cele prevăzute la art. 8 alin. 1 lit. a) din Legea 101/2016 privind remediile și căile de atac în materie de atribuire a contractelor de achiziție publică.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti

Organisation, die Angebote bearbeitet: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti

TED eSender: Operator SEAP

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Regia Autonoma Administratia Patrimoniului Protocolului de Stat Bucuresti

Registrierungsnummer: RO 2351555

Postanschrift: Strada: Moliere Jean Baptiste, dramaturg, nr. 6-8

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 011964

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Camelia Mirela Trandafir

E-Mail: [raappsromania@yahoo.com](mailto:raappsromania@yahoo.com)

Telefon: +40 212080414

Fax: +40 212080403

Internetadresse: <https://www.apps.ro/>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: [office@cncsc.ro](mailto:office@cncsc.ro)

Telefon: +40 213104641

Internetadresse: <http://www.cncsc.ro>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiană, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: 020976

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: [contact.autoritati@e-licitatie.ro](mailto:contact.autoritati@e-licitatie.ro)

Telefon: +40 3032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 724a82aa-7627-45ba-9baa-0fe766bb8100 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 04/04/2024 13:56:37 (UTC+3)

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 04/04/2024 14:01:46 (UTC+3)

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 201432-2024

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 68/2024

Datum der Veröffentlichung: 05/04/2024